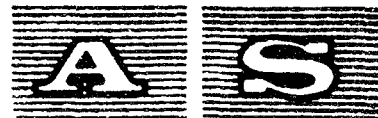


ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ



ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ

Distr.
GENERAL

A/41/444
S/18203
7 July 1986

ORIGINAL: RUSSIAN

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Сорок первая сессия
Пункты 19, 33, 36 и 70
первоначального перечня*
ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ДЕКЛАРАЦИИ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ
НЕЗАВИСИМОСТИ КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И
НАРОДАМ
ПОЛИТИКА АПАРТЕИДА, ПРОВОДИМАЯ
ПРАВИТЕЛЬСТВОМ ЮЖНОЙ АФРИКИ
ВОПРОС О НАМИБИИ
РАССМОТРЕНИЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ДЕКЛАРАЦИИ ОБ
УКРЕПЛЕНИИ МЕЖДУНАРОДНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Сорок первый год

Письмо Временного поверенного в делах Постоянного представительства
Союза Советских Социалистических Республик при Организации
Объединенных Наций от 7 июля 1986 года на имя Генерального секретаря

Уважаемый господин Генеральный секретарь,

Имею честь направить Вам текст Приветствия Председателя Совета Министров СССР Н.И. Ръжкова от 7 июля 1986 года участникам Международной конференции за немедленное предоставление независимости Намибии.

Прошу Вас принять меры к распространению текста данного Приветствия в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пунктам 19, 33, 36 и 70 первоначального перечня и Совета Безопасности, а также довести его до сведения

* A/41/50/Rev.1.

A/41/444
S/18203
Russian
Page 2

Совета Организации Объединенных Наций по Намибии, Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам и Специального комитета против апартеида.

В.С. САФРОНЧУК
Временный поверенный в делах
Постоянного представительства
Союза Советских Социалистических Республик
при Организации Объединенных Наций

ПРИЛОЖЕНИЕ

ПРИВЕТСТВИЕ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА МИНИСТРОВ СССР Н.И. РЫЖКОВА
ОТ 7 ИЮЛЯ 1986 ГОДА УЧАСТНИКАМ МЕЖДУНАРОДНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ ЗА
НЕМЕДЛЕННОЕ ПРЕДОСТАВЛЕНИЕ НЕЗАВИСИМОСТИ НАМИБИИ

Горячо приветствую участников Международной конференции за немедленное предоставление независимости Намибии.

Созыв этого форума свидетельствует о том, что скорейшее освобождение Намибии является центральной и неотложной задачей в общей борьбе за ликвидацию на земле позорных остатков колониализма.

Расистский режим ЮАР, попирая нормы международного права, ясно выраженные требования Организации Объединенных Наций, в том числе ее Совета Безопасности, продолжает незаконную оккупацию Намибии, пытается силой оружия сломать волю намибийского народа к свободе, независимости и национальному самоопределению. При поддержке США и некоторых других западных держав расисты Претории стремятся навязать такое "решение" намибийской проблемы, которое фактически сохраняло бы колониальные порядки в Намибии, позволяло бы и дальше нещадно эксплуатировать ее природные и людские ресурсы, использовать намибийскую территорию для новых актов агрессии против независимых государств Африки.

Для достижения этих целей ЮАР и ее западные покровители стремятся отстранить Организацию Объединенных Наций от намибийского урегулирования, подорвать международно признанную основу обеспечения независимости Намибии, закрепленную в резолюции 435 Совета Безопасности и других соответствующих решениях Организации Объединенных Наций, и увязывать дело деколонизации Намибии с не относящимися к нему вопросами.

В результате этого намибийский народ до сих пор живет под гнетом колониального господства, на Юге Африки сохраняется острый очаг напряженности, создающий угрозу всеобщему миру.

Советский Союз считает своим интернациональным долгом поддержку антиколониальной, антирасистской борьбы народов. Солидарность с ними - это в наше время и важная составная часть усилий по формированию надежной системы всеобщей безопасности. Только на основе безусловного уважения права каждого народа на свободу и независимость могут быть разблокированы конфликтные ситуации, стабилизирована обстановка в горячих точках планеты.

Симпатии советских людей целиком на стороне намибийского народа, ведущего героическую освободительную борьбу под руководством своего единственного законного представителя - Народной организации Юго-Западной Африки (СВАПО).

Решение проблемы Намибии не терпит дальнейших отлагательств. По убеждению Советского Союза, эта проблема может и должна быть урегулирована политическими средствами. Для этого необходимо добиться того, чтобы постоянным, настойчивым и все усиливающимся воздействием как на Южную Африку, так и на ее западных

A/41/444
S/18203
Russian
Page 4

покровителей обеспечить выполнение ими решений Совета Безопасности и Организации Объединенных Наций в целом по намибийскому вопросу, заставить их считаться с волей народа Намибии и подавляющего большинства государств мира.

Выражаю уверенность в том, что ваша конференция внесет весомый вклад в решение этой важной задачи и тем самым будет эффективно содействовать борьбе за освобождение народа Намибии от ига колониализма и расизма.

Н. Рыжков
Председатель
Совета Министров СССР